

KOMUNA E GJAKOVËS

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

☒ Snabdevanje

☐ Usluge

☐ Rad

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: **20.11.2018**

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 632-18-9047-1-3-6 |
| Interni br. | 632-18-040-136    |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                                   |                              |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Zvaničan naziv: <b>KOMUNA E GJAKOVËS</b>                                                                          |                              |                               |
| Adresa UA: <b>Rr "Nënë Tereza"</b>                                                                                |                              |                               |
| Grad: <b>GJAKOVË</b>                                                                                              | Poštanski broj: <b>50000</b> | Zemlja: <b>Kosovo</b>         |
| Lice za kontakt: <b>Albana Bakalli</b>                                                                            |                              | Telefon: <b>038-200-44041</b> |
| Email: <b>albana.bakalli@rks-gov.net</b>                                                                          |                              | Fax:                          |
| Internet adresa: (po potrebi): <b><a href="https://kk.rks-gov.net/gjakove">https://kk.rks-gov.net/gjakove</a></b> |                              |                               |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

*Ukoliko da, specifikuj identitet svih ugovornih autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili se pozivi na Aneks:*

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

| <b>II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:</b><br><b>Obnavljanje-Snabdevanje u muzičkom muzeju u Tabhenu, Đakovica sa digitalnom kamerom i artefakti</b>                                      |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|-----------|-------|-------------|--|--|--|
| <b>II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja</b><br><i>(odabrati samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Snabdevanje</b>                                                                                                                                                          | <input type="checkbox"/> <b>Usluge</b> | <input type="checkbox"/> <b>Rad</b> |           |       |             |  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Kupovina                                                                                                                                                                    |                                        | <input type="checkbox"/> Popravak   |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing)                                                                                                                                                             |                                        | <input type="checkbox"/> Održavanje |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Zakup                                                                                                                                                                                  |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit                                                                                                                                                                     |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje                                                                                                                                                                   |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Glavna tačka isporuke ili izvršavanja usluge<br><b>U Muzeju muzike u opštini Đakovica</b>                                                                                                                       |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.3) Kratak opis predmeta ugovora</b><br><b>Obnavljanje-Snabdevanje u muzičkom muzeju u Tabhenu, Đakovica sa digitalnom kamerom i artefakti</b>                                                           |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.4) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):</b><br><b>31711000-3</b>                                                                                                                         |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.5) Varijante su prihvaćene:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                      |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.6) Podela na grupe:</b> Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                              |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| Ako je odgovor da, tenderi se podnose za (označiti samo jednu kućicu)<br><input type="checkbox"/> samo jednu grupu <input type="checkbox"/> sve grupe                                                           |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.7) Informacije o grupama (po potrebi):</b>                                                                                                                                                              |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <table border="1"><thead><tr><th>Grupa br.</th><th>Naziv</th><th>Kratak opis</th></tr></thead><tbody><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></tbody></table>                                                    |                                        |                                     | Grupa br. | Naziv | Kratak opis |  |  |  |
| Grupa br.                                                                                                                                                                                                       | Naziv                                  | Kratak opis                         |           |       |             |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |
| <b>II.1.8) Predviđena vrednost ugovora:</b> <b>4.995,00</b>                                                                                                                                                     |                                        |                                     |           |       |             |  |  |  |

### II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

|                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Količina ili opšto polje:</b> <i>(uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)</i><br><b>Ova aktivnost je usmerena na snabdevanje Muzičkog muzeja u Tabhaneu, Đakovicu sa digitalnom kamerom i artefaktima radi više upućivanja na prethodnu meru</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| Trajanje u mesecima <b>2</b> ili u danima        (od dodele ugovora) |
|----------------------------------------------------------------------|

ili  
Početak  
Završetak

### DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

#### III.1) USLOVI KOJI SE ODNOSU NA UGOVOR

**III.1.1) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):**

**III.1.2) Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora:** Da ☐ Ne ☒

*Ako da, opiši posebne uslove*

#### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

|                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>III.2.1) Uslovi podobnosti</b>                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ekonomski operater mora to da ispuni uslove propisane u članu 65. Zakona br Javne nabavke (ZJN).</b>                                  | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Izjava pod zakletvom potpisana od strane ponuđač koji koristi obrazac Aneks 2.</b>                                                                                                    |
| <b>Sertifikacija Poreske uprave Kosova</b>                                                                                               | <b>Sertifikat koji je potpisala Uprava Porezi osnivanja operatora Ekonomski, ekonomski operater nije kasni za plac'anje poreza do poslednjeg kvartala prethodne godine podnošenje ponuda (odnosi se na EO pobjednika).</b> |
| <b>Sertifikacija od strane nadležnog suda.</b>                                                                                           | <b>Dokument nadležnog suda gdje dokazuje da ekonomski operater nije Bankrotirani ili likvidirani (originalni obavezni ili overena kopija, važi za pobjednički EO).</b>                                                     |
| <b>Dokaz o porezu na imovinu.</b>                                                                                                        | <b>Sertifikacija od strane Opštine da Ekonomski Operator nema porezne obaveze na imovinu (odnosi se na EO pobjednika)</b>                                                                                                  |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Registracija kao ekonomski operater u registru profesionalnog, komercijalnog i / ili registra preduzeć a u vašoj zemlji osnivanja</b> | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Sertifikat o registraciji preduzeć a (kopija)</b>                                                                                                                                     |
| <b>Sertifikat o fiskalnom broju</b>                                                                                                      | <b>Sertifikat o fiskalnom broju (kopija)</b>                                                                                                                                                                               |
| <b>Sertifikat za registraciju PDV-a izdat od strane PAK ili TM3</b>                                                                      | <b>Potvrda o registraciji PDV-a ili TM3(kopija)</b>                                                                                                                                                                        |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>N/A</b>                                                                                                                               | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>N/A</b>                                                                                                                                                                               |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Ekonomski operater mora da obezbedi dokaze</b>                                                                                        | Traže se dokumentovani dokazi:<br><b>Spisak ugovora u kojima su navedeni sve</b>                                                                                                                                           |

|                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| koje ima uspešno završio ugovor o prirodi slično u posljednjih 3 (tri) godine po datumu objavljivanje obaveštenja o ugovoru | snabdevanje i aktivnosti<br>Izgradnja ekonomskog operatera<br>Realizovan u poslednje tri godine, do navodeć i isporučeno snabdevanje, iznos ugovora,<br>datum i primalac ili sertifikat<br>Dobro izvršenje zaliha - (najmanje jedan , Referenca ili izveštaj o prijemu dobara koji odgovaraju podudarnoj listi |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                             |                             |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju                                              | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                        |                             |                             |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/> |

## DEO IV: PPOSTUPAK

### IV.1) VRSTA POSTUPKA

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | Kvotiranje cena |
|-------------------------------------|-----------------|

### IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|  |
|--|
|  |
|--|

|                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena<br>ili<br><input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |  |
| <table border="1"> <tr> <td></td> </tr> </table>                                                                            |  |
|                                                                                                                             |  |

### IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                                   |                             |                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|
| IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora                                                          | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako da,<br><br>Prethodno obaveštenje o nameri      od<br><br>Druge ranije objave (ako je primjenjivo)<br>od<br>od |                             |                                        |
| Dokumenta se plaćaju                                                                                              | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input type="checkbox"/>            |

|                                                                                                                                         |                        |                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Ako je da, cena      EUR<br>Uslovi i metoda plaćanja:                                                                                   |                        |                                                                                         |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                                                    |                        |                                                                                         |
| Datum <b>30.11.2018</b>                                                                                                                 | vreme: <b>14:00:00</b> | mesto: <b>Ulica OVK (bivša zgrada Bankosa) Kancelarija za nabavke 1. sprat Đakovica</b> |
| <b>IV.3.3) Period validnosti tendera</b>                                                                                                |                        |                                                                                         |
| Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>30</b> ili      mesecima                                                                       |                        |                                                                                         |
| <b>IV.3.4) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                                                               |                        |                                                                                         |
| Datum: <b>30.11.2018</b> vreme: <b>14:00:00</b> mesto: <b>Ulica OVK (bivša zgrada Bankosa) Kancelarija za nabavke 1. sprat Đakovica</b> |                        |                                                                                         |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

### V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu i ovog obaveštenja o ugovoru.

### V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Druge informacije, dodaj:[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*